

(德国) 约阿希姆·马萨内克 著

# 疯狂足球小子

邓尼茨

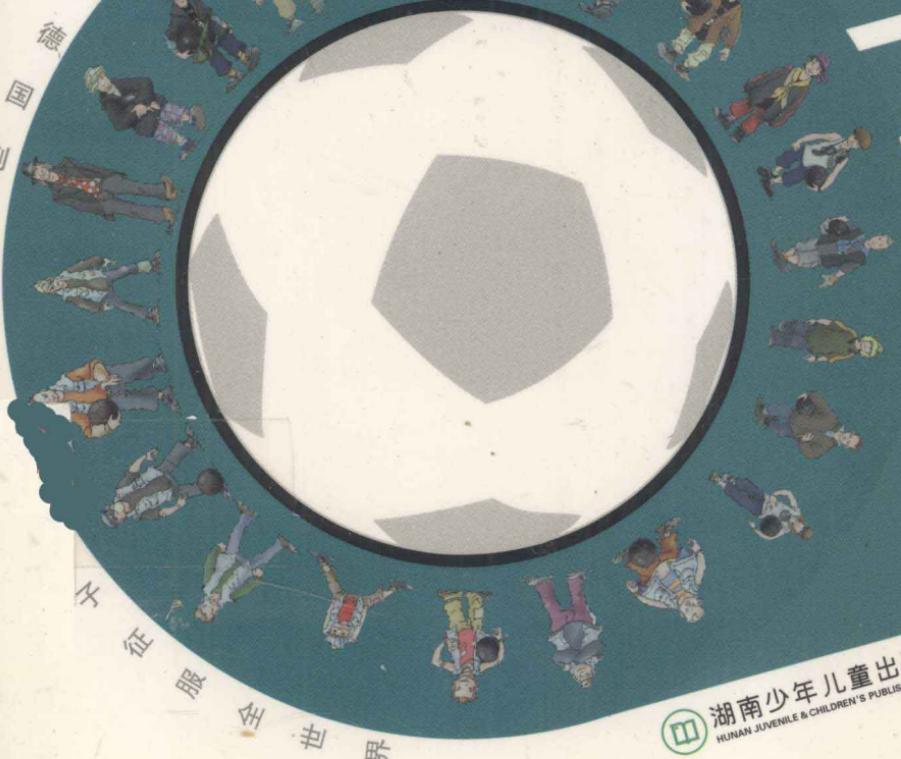
Deniz

火车头

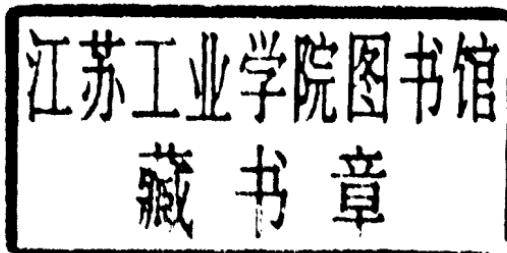
从德国到中国

从征服全世界

火



湖南少年儿童出版社  
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE



火车头邓尼茨

疯狂

FENGKUANG ZUQIU XIAOZI

# 足球小子



(德国) 约阿希姆·马萨内克 著 张辛仪 译

湖南少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

疯狂足球小子·火车头邓尼茨/(德)马萨内克著;  
张辛仪译. —长沙:湖南少年儿童出版社, 2006. 5  
ISBN 7-5358-2960-0

I. 疯… II. ①马… ②张… III. 儿童文学—中篇  
小说—德国—现代 IV. 1516. 84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 022275 号

策划编辑：吴双英

责任编辑：吴双英 刘 侃

装帧设计：袁 江

质量总监：郑 瑾

出版人：彭兆平

出版发行：湖南少年儿童出版社

社址：湖南长沙市营盘东路 3 号 邮编：410005

电话：0731-2220325(销售部) 2568320(总编室)

传真：0731-2568336(销售部) 4441084(综合管理部)

经销：新华书店

常年法律顾问：湖南成光海律师事务所 张晓军律师

印制：湖南省教育印刷厂

开本：850mm×1168mm 1/32

印张：4.375 字数：80 千字

版次：2006 年 5 月第 1 版 印次：2006 年 5 月第 1 次印刷

印数：1-10,000

定价：9.00 元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：0731-4435613 4435602

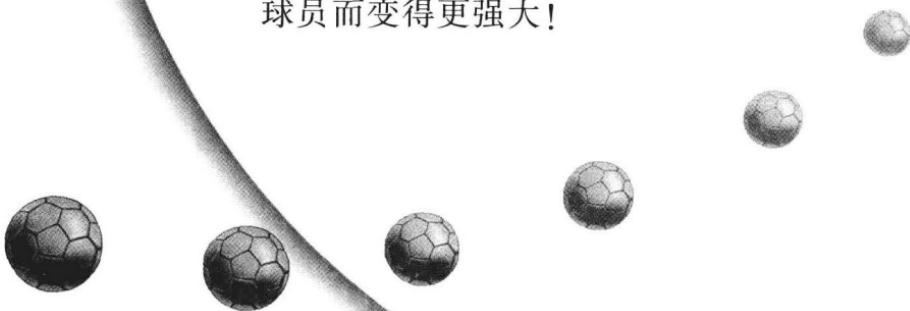
# 疯狂足球王国

## 欢迎你



## 故事简介

邓尼茨通过与疯狂足球小子的比赛，产生了想加入疯狂足球小子队的想法。试训时，虽然邓尼茨的足球天赋是顶呱呱的，但法比和莱昂却不肯接纳他，拿他们的说法就是这土耳其小子不配进他们的球队。但是其他队员都坚持要吸收这名新队员。因此法比和莱昂他们俩只能离开球队。可是疯狂足球小子队不能没有领头羊，莱昂和法比也离不开自己的球队。于是两个人都接受了邓尼茨，并且明白了一个道理：一个真正的好球队只会因为多了新球员而变得更强大！





## 疯狂足球小子档案

姓名：邓尼茨

性别：男

年龄：十一岁

外号：火车头

位置：前锋

特长：具有强大的冲击力

座右铭：做世界上最棒的9号球员。

简介：邓尼茨是队里唯一的土耳其人。为了和疯狂足球小子们踢球，他每天都要坐车穿越整座城市。在别人身上，他学到了很多东西：自己不能在场上单打独斗，朋友远比个人的胜利重要得多。

# 目录

TSG 赫尔塔 05 队	
对疯狂小子队	1
危险的建议	18
照看好它	22
我会证明给你们大家看的	27
胖墩米奇的诅咒	35
疯狂的训练场	40
十二个对手	46
莱昂和法比退出球队	59
最后的机会	65
疯狂小子 e.w. 对索伦联队	72
走投无路	79
眼镜	82
邓尼茨扬眉吐气	92
光靠勇气还不够	101
足球护腿板帆船	105
决斗	109
敞开心扉	114
翁特哈辛联队对	
疯狂小子e.w.队	119
光明和美好	124





## TSG 赫尔塔 05 队对疯狂小子队

比赛结束了。轻风徐徐。

更衣室的门砰地一声关上了，我们一下子与外面的世界隔开来，周围顿时变得又昏暗又寂静。那么暗，那么静，就像一头扎进了一缸萝卜叶里。

这一切都是因为我们的教练挤进了狭小的更衣室，他那两米高的大块头直竖在我们面前。他把粗壮的脖子费力地伸进更衣室的窗孔，就像把塞子塞进瓶子里，十月的阳光都给挡住了，光线就跟大白天的萤火虫





一样微弱。

我叫邓尼茨·萨奇马茨，是队里惟一的土耳其人。我坐在那儿，呆呆地盯着自己的脚。是的，在危险时刻，我就喜欢这样做。始终可以让我信赖的就是自己的脚，它们像铁轨一样可靠，总是带领我实现目标。今天的目标就是疯狂足球小子队的球门；今天也是第8组的第四个赛日。在前一轮比赛的前三场中，由于我的成功射门，我们TSG赫尔塔05队每次都获胜了，这回我也五次把球带到了疯狂小子队的球门口。

对方球员身穿黑色球衣，腿上穿着鲜艳的橙色护套。有五次，我都总算把球带到了对方球门那儿。第一次试着射门时，球门前就我一个人。你们一定要相信我。所以我也就不再传球了。那儿除了我没别人。我什么人也看不到！慢着，难道还真有人？

我的妈呀！我突然被人四面包围了。是的，四面包围！是被一个球员包围的！被8号。他们在大声叫他的名字——尤里，他的外号叫尤里，以一抵四的全能后卫。我仍然想方设法突破防守。我凝视了一下自己的双脚，开始带着球转起圈来，直到脑袋发晕，脚下的草坪似乎也旋转了起来。我一屁股跌在了地上。球已经不在了，球场边传来一声哨响，



吹哨的是我们的教练弗里德里希·伯克曼，他满头是汗，就像一壶开水架在火山口一样，发出尖利的哨声。

“我真弄不明白！”他抓着光秃秃的红脑袋上那一圈头发，“邓尼茨！你这土耳其笨蛋！你干吗不传球呢？”

我呆呆地朝他那个方向看去。

“传球？真该死！伯克曼什么时候也懂幽默感了？我是一个人在球门前！我难道要跟自己传球吗？”我嘀咕着，站了起来，径直跑到自己队的几个中锋中间。

“你这肥仔！给我小心点！”我气呼呼地骂着，根本搞不懂这个尤里到底是从哪儿突然冒出来的。

第二次射门时，我比上一回做得要好多了。我像火车头一样，一个人长驱直入二十米，一直来到对方的球门线那儿，这回我没在那儿多耽搁。我在六米处开射。突然之间，球像离弦的箭一样来了个小角度射门。对方守门员用左脚把它从球门线那儿接住了，好像是我把球踢到他那儿的。喔——靠！我心里说着，同时听到疯狂小子们为自己守门员的这一动作喝彩。他们喊着他的外号——不可战胜的马库斯。看来这外号一点也没夸张。但是我们的教练可不这么看。



“邓尼茨！”伯克曼从边线朝场地吐了口唾沫，喊着，“邓尼茨！我——”

他再也说不出其他话了。因为马库斯把球踢给了疯狂小子队的 10 号。他叫马龙，就是这个马龙，这个 10 号，用脚背在空中接住了球，那球就跟用速黏胶粘在上面似的。朝他飞奔而来的对手好像中了魔法一样，停了下来。马龙看都不看，凭着直觉，毫不犹豫地把球朝右前方传去。

球从那儿射到不知什么地方。至少我们是这么想的。是的，甚至我们的教练也是这么想的。

“不！不用管！看它能到哪儿！肯定落到界外！”他穿着淡紫色的教练服，大声吼着，喘着粗气，等着看这个射向高空的传球出丑。

疯狂小子队的 4 号跃向足球。球仿佛突然滚向右边。可恶！那家伙动作真快！接着，穿黑衣的右边锋又加足马力。我只来得及看清他球衣背上的名字：世上最快的右边锋法比。接着他把球踢得半高，向场地中间来了记斜传球，那儿有 13 号中锋，在大禁区边上。

我们的三个防守队员朝那个 13 号扑去。13 号是莱昂，外号变向带球高手，可要同时对付三个队员，那他还是别做梦了。但是这个招风耳朵根本没想着



要带球过人。他甚至都没把球当回事。当半高的斜传球过来时，他把球挑起来，闪电一般把右脚伸到球下，将球朝空中射去。

我们的防守队员手忙脚乱地跑来跑去，一句话也说不出来，抬起头看着空中，和我们的教练一样，看着球划过空中，正好落在门前罚点球的位置，一个疯狂小子早已站在那儿。那小子一身古铜色的皮肤，一头乌黑的卷发，从草坪上跳起来，来了一个倒挂金钩，把球朝球门横木下猛踢过去，这时我们看到了他的背：他是19号，外号魔术师罗克，巴伐利亚人的巴西足球上帝吉亚科莫·里巴尔多的儿子。

砰——





外号旋风的7号费利克斯进了个球，使比分变为0比2。因为哮喘，他的肺疼痛难忍，撑不住了，接替他的是尤友，人称阳光舞者的12号尤友。

尤友用左脚起舞，他穿的虽然不是足球鞋，而是一双用橡皮膏和绳编成的凉鞋，可他仍然穿着这双凉鞋舞过了我们身边，和莱昂来了个二过一，相形之下，我们的防守队员仿佛糟老头一样不顶用，当他边上没有对手时，他突然又把球向后传，正好落在11号的脚下。马克西的外号叫“神腿”，他站在那儿不动，我马上就明白过来，情况不妙。

我径直朝他跑去，心里在发誓，绝不能让这家伙射门！我朝他的方向来了个铲球。这下球肯定出界了。但是马克西猛地把脚一转，闪电一般干脆利落地转向右边。我还看到他那著名的无声的微笑，带着嘲弄的味道。接着他把球踢了出去。

呜——

球就像炮弹一样朝我们的球门射来。守门员握紧拳头，朝球扑去。

呜——场地上又一次发出一阵叫好声。我们的守门员跳到半空中时，抖动了起来，因为球正好把他钉在网中央。



0比3的比分让我们的教练也哑口无言。伯克曼的那圈头发像通了电似的竖在脑袋上，他的光头像火山口的熔岩一样通红。我一定要采取措施！我无论如何一定要想办法！要不然我们大家都会在这熔岩下闷死！于是我跑开来，把球从网中拿出来，带着球跑到中圈弧，冲场地另一边的疯狂足球小子们喊了起来。

“你——呃——们还不到你们那半场去！我要继续踢了！你——呃——们听到了没有？”

但是疯狂小子们确实站在他们自己的位置上。磨磨蹭蹭的是我的队友。他们垂头丧气地跑到场地另一边。他们的脚就像牢牢地粘在土耳其蜂蜜上一样。可恶！真丢人！但是我什么也没说。这个时候多说一句话，都只会让事情变得更糟。所以我只能等。我等了好久，直到右边锋终于站到了我旁边。这时我才发话：“好！现在轮到我们上了！都明白了？”

他看着我，好像我说的是外语，当裁判吹哨时，他还是没动。

“你倒是快发——呃——球啊！”我骂着，当他终于发球后，我带球跑开了。我盯着自己的脚，一股脑向前冲，笔直向前，不绕来绕去，径直朝着对



## 疯狂足球小子



方的球门冲去。我从眼角余光中，看到一个个影子掠过。没过多久，变向带球高手莱昂、10号马龙和尤里就四次滑倒在我的脚下。他们滑倒在空地上，或者铲球铲空了。于是我发球了。世界上射门射得最棒的是我，而不是“神腿”马克西米利安。我也没有直接射门。我用脚外侧搓出一记半高球，这样以来，不可战胜的马库斯也要伸开手脚。球继续向右旋转，碰到内门柱，落到了网里。



这回发出的是“咚——嗖”这样一声，而不是像马克西进球时那样的“呜——”。但是结果是一样的。





这样的表扬我可受不了。教练至少让我一下子降了 140 度温。嘲讽还挺管用的——那能激励我。咳！我当然是在开玩笑！但是尽管如此，我在两分钟后又拿到了球，带着球沿着右边线跑，马克西、尤友和罗克只能站在我左边。我带着满腔怒火，开始为射门作助跑。到了离球门二十米远处，我变得非常狂妄自大，尤其是像马库斯那样的家伙站在球门线上时。但是我的怒火和恐惧更大，害怕熔岩和围在熔岩上的那圈头发。我没耍什么花招，就用正脚背踢，反正都一样。球像闪电一样射了出去，与地面相距一个手掌的距离，发出咻咻的声音，打进了球门的左下角，不可战胜的马库斯根本没法接住它。

“嗖！”这回只有这一声，然后就什么声音也没有了。疯狂小子们面面相觑，仿佛不知道发生了什么事。现在比分成了 2 比 3。这下鹿死谁手就不知道了，我得意地从教练身边跑过。

“嗨！弗里德——呃——里希！”我朝他喊着，还冲他得意地笑，“我踢得不错吧？我的射门是不是非常刁钻啊！”

从 0 比 3 到现在，我的教练第一次又能喘口气了。他就像一头怪物，正从愤怒之海里冒出来。